

Twenty-first Sunday in Ordinary Time August 27, 2006

National Collection for Hurricane Recovery: A second National Collection will take place this weekend August 26-27 for the diocese of New Orleans and Biloxi. Please be as generous as possible to help with their rebuilding needs. Thank you!

✠ Mass Intentions ~St. John the Baptist ✠	
Sat 26	7:30a ✠ Mary O' Hara by John O' Hara 5:30pm Bill & Pat Ahern 50 th anniversary by the Ahern children
Sun 27	7:30a ✠ Ernie Bertoli by Juanita Bertoli 9:30a People of God no intention 12:30p Adrienne Carlson 5:30p Tom & Arlie Hixon
Mon 28	7:30a Tom & Arlie Hixon
Tue 29	7:30a ✠ Linda Morgado Springs by Marlene Shanks
Wed 30	7:30a ✠ Ed Dabrowski by Norleen Manwill
Thurs 31	7:30a ✠ Fr. Vincent Foerstler O.P.
Fri 1	7:30a ✠ Mary Van Buskirk by Lona Stalker
Sat 2	7:30a Special intention by DJM's 5:30p ✠ Mary O'Hara by John O'Hara
Mass Intentions ~St. James	
Sun 3	9:00 a ✠ Olive Rutledge 10:30a no intentions

Please pray for the repose of the souls of Olive Rutledge, Vivian Reginato, Mary O' Hara, Louise Westcott, Leonard McKee and for their families and friends.

Compendium of the Catechism of the Catholic Church:

What is it? It's a shorter more concise version of the Catechism, focusing on the key elements of the Catholic Faith, formatted with a question and answer approach. **It is not meant to replace either the Catechism or textbooks** but to help make the Catholic Faith as accessible as possible for the next generation of the Faithful. We have a new shipment of them available in the Parish office for only \$12.

The University of Sacramento is offering a new Certificate in Catechetics Program for current catechists, new catechists or anyone involved in church ministry. The first of six courses in this program will be an introductory course on the Catechism of the Catholic Church. Classes will be held on Wednesday evenings beginning September 6. To receive an information packet or to register, please call Kathy at 916-443-4760.

Collections for last Sunday
St. John the Baptist – \$7,322
St. James – \$579

Thank You for Your Generosity

ST. JOHN' S WEBSITE

You' ll want to check out St. John' s beautiful website
stjohnthebaptistchico.org

Fr. Brent' s email: fbrent@stjohnthebaptistchico.org

✧ PARISH NEWS ✧

A new Catholic Women' s Ministry will be starting in September. The meetings will take place once a month at ODS. We will be discussing the book Full of Grace: Women and the Abundant Life. This is a wonderful opportunity to connect with other Catholic women in the Chico area. If you are interested call Debbie Weinrich at Sierra Counseling Service at 342-2878 so that the materials can be ordered.

Heads up: The Catholic Daughters are having a Rummage Sale on Oct. 6th and 7th. They need small household items and your clean useable clothes, toys, tools, small appliances, etc. Please call Lorena at 343-3324 or Jeune at 342-3858 for more information.

Catholic Ladies Relief Society: We will have our first meeting of the year on Sept. 5th at ODS at 12:30pm. Catholic women are invited to come and meet great people who care about the poor and hungry. Catholic Ladies Relief runs the Chico community Food Locker where they provide groceries for 600 people a month. Most of these people are suffering because of the loss of a job or some other serious happening in their lives. They also serve the homeless who come to them by providing food and resources to assist them in improving their situation. Any questions call Yvonne Hawkins 898-1266, Joan Costa 345-8728 or Sandy Atteberry 345-1601.

Youth minister needed to run junior high/high school and religious education programs at **St. Thomas More in Paradise**. This is a full time position with benefits. Salary will be based on experience. Candidates should be strong in their faith and comfortable in a mentoring role. Prior Youth Ministry experience is highly desirable. Please visit the website at stmparadise.com for more information. Deadline to apply is September 1st.

Home Instead Senior Care: is currently taking applications for employment. If you are interested please call 895-6104 or 895-6100 for more information.

RCIA: How do adults become Catholic? The Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) is the path by which adults become members of our Catholic faith community. If you, or someone you know, are interested in becoming a Catholic or learning about the Catholic faith, please contact Deacon Steve Schwartz at 891-0626. Inquiry classes begin Thursday, Sept 7th in the upper meeting room of the church office at 7pm. All are welcome and there is no obligation.

CATHOLICS RETURNING HOME: An Invitation for non-practicing Catholics. ODS, St. John' s and Newman Center will conduct an ongoing session called CATHOLICS RETURNING HOME on a 13-week consecutive evening. The session will begin on Monday Sept. 18th 7-8:30pm at St. John' s. These sessions are for non-practicing Catholics who are seeking answers to questions about returning to the Church. If you have felt alienated, drifted away or have been hurt by the Church but deep down still want to be an active Catholic again; contact Deacon James Burkett at 343-4248 or 343-8741 or 893-2348 for more info.

ATTENTION PARENTS OF SCHOOL-AGED CHILDREN:

Now is the time to enroll your child at NDS! We have openings in all grades. Notre Dame Catholic School has many outstanding qualities. Scholarships are available for those who qualify. Please contact the school at 342-2502 for literature or a tour. The office is open from 8am to 3:30pm.

Scripture Study. The Scripture Study with Joe Hollcraft is finished with the Book of John. It will start up again in late

September. Look for bulletin announcement for further information or call Joe Hollcraft at 899-0243.

Feeding the Homeless at the Torres Shelter: Jerry is looking for help on Sept. 1st, 13th, and 19th. If you want to volunteer to make a meal please call Jerry Converse at 342-2134. Thank you to everyone who helped in Aug!

27; Mk 7:1-8, 14-15, 21-23

Liturgy of Hours – Week I



www.chicolifeteen.org

Andrea Florez, Youth Director
530-961-2050

coordinatorofyouthministry@stjohnthebaptistchico.org

LIFETEEN :

Get ready for our kick-offs: LIFETEEN High School Youth Ministry September 10th, 7-8:30PM at St. John's in the upper room. EDGE Junior High Youth Ministry September 18th, 7-8:30PM at ODS in the Social Hall. There will be registration forms after all the masses this weekend. If you are at the 1st nights meeting and you have completed your registration forms at the LIFE Night you could win an iPOD Nano and at the EDGE Night you could win a portable DVD Player.

CFF: CHILDREN'S FAITH FORMATION

Religious Education Questions
Call Jason Van Buskirk 343-8741
Email: jvanbuskirk@stjohnthebaptistchico.org

1st COMMUNION AND CONFIRMATION PICTURES ARE HERE!

Registration for the Children's Faith Formation Program (2006-2007): Registration packets are still available in the Parish Office. Interested families are strongly encouraged to register their kids as soon as possible. CFF will be on Sundays from 10:45-12 noon, beginning Sunday, September 10th.

Deaf CFF – All deaf kids in the community are encouraged to participate in the Children's Faith Formation for Deaf Children. Classes begin Tuesday, September 12th – at 4:30 p.m. Registration forms are available in the Parish Office. Please consider being involved.

Youth Sacrament Program (Sacrament Preparation for Youth in grades 7-12): Registration is underway and will continue through Monday, September 11th. Classes will be held on Wednesdays, from 4:30-6 p.m. in the Parish Office Upper Meeting Room, beginning Wednesday, September 27th. Please call Jason Van Buskirk, Director of Religious Education at 343-8741 for more information.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Thes 1:1-5, 11-12; Mt 23:13-22
Tuesday: 2 Thes 2:1-3a, 14-17; Mk 6:17-29
Wednesday: 2 Thes 3:6-10, 16-18; Mt 23:27-32
Thursday: 1 Cor 1:1-9; Mt 24:42-51
Friday: 1 Cor 1:17-25; Mt 25:1-13
Saturday: 1 Cor 1:26-31; Mt 25:14-30
Sunday: Dt 4:1-2, 6-8; Ps 15; Jas 1:17-18, 21b-22,

CALENDAR

- Sat 26 Saturday Blessed Virgin Mary**
9-11am Pro-Life Prayer Group
10am Confessions
- Sun 27 21st Sunday in Ordinary Time**
- Mon 28 St. Augustine**
6-9 AA in English
- Tues 29 Martyrdom of St. John the Baptist**
- Wed 30** 6-9 Spanish AA
7pm BSA #2
- Thur 31** 7pm Rosary Prayer Group (church)
- Fri 1 First Friday**
6-7am Men's Bible Study (ODS)
3:30-4:30pm Adoration
6-9pm Spanish AA
- Sat 2 First Saturday**
9-11am Pro-Life Prayer Group
10am Confessions

Due to your feedback we decided to put the calendar back in the bulletin weekly instead of as a bi-monthly insert. Hope this is helpful!

MARRIAGE & FAMILY

Natural Family Planning (Creighton model) classes are available right here in Chico. Contact Jackie Hollcraft P.A.C., M.S. (899-0243).

Marriage Encounter Call Dorothy & Aric Cook at 891-0426 for more details. The next Marriage Encounter Weekend is Aug. 25-27 in Sacramento

Healing After Abortion Retreat: Struggling after an abortion? Still seeking peace years after the choice? Experience the healing life of Jesus at Rachel's Vineyard Retreat, September 22-24 in Auburn, sponsored by the Diocese of Sacramento. The weekend retreat will combine discussions, spiritual exercises, reconciliation, memorial service and Mass. The cost is \$150 for meals, private room and all retreat materials. Financial assistance is available. For a registration packet or more information, call Edie at 916-733-0261 or 1-888-HOPE-790 or email esickman@diocese-sacramento.org. Strictly confidential.

CRAWDAD FESTIVAL, sponsored by Knights of Columbus Council 2145, Colusa will be Sat. Sept. 9 1-10 pm at Colusa County Fair Grounds, 1303 10th St, Colusa, CA. FREE PARKING, LIVE BAND, FOOD. Advance ticket price \$10; tickets at door \$12 (Cash only, No checks). Children under 12 Free. Contact Our Lady of Lourdes School for more information 530 458-8208. Proceeds and donations benefit Our Lady of Lourdes School, Colusa.

 ✧ ESPAÑOL ✧

VIGESIMOPRIMER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO AGOSTO 27, 2006



© J. S. Patuch Co., Inc.

GUARDANDO NUESTROS COMPROMISOS

En la obra musical *El violinista en el tejado*, el esposo, Tevye, cuyo matrimonio había sido planificado por otros muchos años atrás, quiere saber si su esposa de veras lo ama. ¿Fue su matrimonio solamente un arreglo, un contrato? Después de tantos años, ¿llegó su mujer a quererlo? ¿Lo quiere todavía?

Necesitamos saber si nuestros compromisos son duraderos. Necesitamos que nos lo recuerden y reafirmen. En la primera lectura, Josué, el sucesor de Moisés, necesitaba saber si el pueblo iba a mantenerse fiel a su alianza con el Señor. Josué iba a llevarlos a una nueva vida —una vida estable. ¿Serían fieles?

Jesús, habiéndose identificado como la fuente de vida de sus discípulos, necesitaba saber. ¿Ustedes van a irse también o van a quedarse? Pocas veces vemos a Jesús tan vulnerable. Pedro y los apóstoles escogieron quedarse. ¿Qué vamos a hacer nosotros?

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Josué urge a los israelitas a que sirvan a Dios o a los otros dioses. Ellos escogieron al Señor (Josué 24:1-2a, 15-17, 18b).

Salmo — Haz la prueba y verás qué bueno es el Señor (Salmo 34 (33)).

Segunda lectura — Pablo reflexiona cómo los esposos y esposas deberán darse amor y reverencia mutua (Efesios 5:21-32 [2a, 25-32]).

Evangelio — Después de hablar de dar su carne a comer, muchos de los discípulos de Jesús se alejaron. Los doce escogieron permanecer con él; “Maestro, ¿a quién acudiremos?” (Juan 6:60-69)

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	2 Tes 1:1-5, 11-12; Mt 23:13-22
Martes:	2 Tes 2:1-3a, 14-17; Mk 6:17-29
Miércoles:	2 Tes 3:6-10, 16-18; Mt 23:27-32
Jueves:	1 Cor 1:1-9; Mt 24:42-51
Viernes:	1 Cor 1:17-25; Mt 25:1-13
Sábado:	1 Cor 1:26-31; Mt 25:14-30

 ✧ ESPAÑOL ✧

BAUTISMOS

Se requiere que las personas que van a Bautizar a sus Hijos atiendan a una clase pre- Bautismal. Estas clases se dan el primer martes de cada mes. A la cual deben asistir papas y padrinos. Antes de la clase favor de pasar a la oficina, para dar los datos correspondientes.

GRUPOS PARROQUIALES

La legión de María invita a todas las personas a continuar con la devoción de rezar el Rosario. Este grupo se reúnen todos los jueves a las 7pm. , para información llame Guadalupe Guerra 899-7995 o Raquel Ruiz 343-8741.

GRUPO DE ORACION

Te invitamos al grupo de oración carismático Los martes en UMR (Salón de arriba) Ven a formar parte de este grupo que se une en oración y alabanzas al Señor.

GRUPO DE JOVENES

¿Eres joven? Te invitamos a ser parte de un grupo alegre y sano en donde puedes compartir tus experiencias con jóvenes de tu edad. Para información llamar a Jaime Blanco 343-0829.

FOTOGRAFIAS DE LA PRIMERA COMUNION

Ya tenemos las fotografías de la primera comunión. Cada año se acumulan fotografías de niños recibiendo su primera comunión, algunas que ya han sido pagadas por adelantado. Ya pueden pasar a recogerlas a la oficina para que guarden esos bonitos recuerdos de sus hijos.

ASOCIACION GUADALUPANA

Invitamos a todas las personas que desean ser parte de la Asociación Guadalupana. Nuestras reuniones son el último lunes de cada mes.

Nuestro objetivo es trabajar y recaudar fondos para la celebración de la Virgen de Guadalupe, el día 12 de Diciembre y otros eventos de la comunidad. Las reuniones serán el último lunes de cada mes a las 7 pm. Inf. Tel. 895-1890 con Teresa Aguirre.

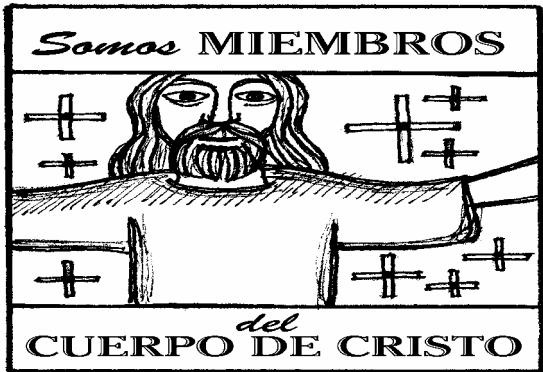
GRUPO DE LA LITURGIA. - Se reúne el primer lunes de cada mes. La próxima reunión de la liturgia será el 4 de Septiembre a las 7 pm.

LOS SANTOS Y OTRAS OBSERVANCIAS

Domingo:	Vigésimoprimer Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes:	San Agustín
Martes:	El Martirio de San Juan Bautista
Viernes:	Primer viernes

Sábado: Santa María Virgen; Primer sábado

enfocada en la ayuda humanitaria, y ayudará a la restauración y las necesidades de estas dos Parroquias. Por favor sea generoso, su ayuda sera apreciada. Puede hacer sus cheques a nombre de: Diócesis de Sacramento—Hurricane Recovery.



© J. S. Paluch Co., Inc.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Narcisca de Jesús Martillo Morán nació el día de san Narciso (29 de octubre, 1832), hija de campesinos ecuatorianos. Vivió su vida como costurera y doméstica. Falleció en Perú en 1869. Su fe se distinguió por su amor a la presencia de Jesús sacramentado en la Eucaristía, sus prácticas de penitencia y sus obras de caridad.

Cuando aún era joven, conoció la vida de la recientemente beatificada y ahora santa, Marianita de Jesús, “la Azucena de Quito” (1618-1645). La vida de esta santa mujer latina la inspiró a vivir como mejor cristiana, buscando ser guiada espiritualmente por una serie de directores espirituales.

En esta laica beata, encontramos dos puntos de reflexión para nosotros los latinos. El primero es la necesidad de conocer nuestros santos latinos no sólo para recurrir a ellos sino para imitar su santidad. Lo segundo es la necesidad de buenos directores espirituales, ya sean sacerdotes, religiosos, religiosas, laicos o laicas. La dirección espiritual es una práctica antigua en nuestra Iglesia y muchos hombres y mujeres han sido directores espirituales para guiar a personas como Narcisca, ayudándoles en el camino a la santidad.



COLECTA NACIONAL PARA LA RESTAURACION DE DANOS CAUSADOS POR EL URACAN.

El pasado Junio, en la asamblea

general de Obispos escucharon un reporte de parte del “HURRICANE RECOVERY TASK FORCE”

(Equipo de fuerza para la restauración de daños por el huracán)

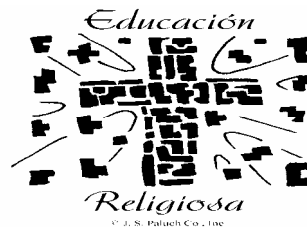
Al igual que de algunos Obispos que todavía se estan tratando de recuperar de la devastación catastrófica causada por los huracanes Katrina y Rita.

La colecta original nacional, recudó mas de 130,000,000.00 de la cual la mayor parte fue destinada para ayuda humanitaria entre la Diócesis de New Orleans y Bioxi. Se estima que mas de 87,000,000.00 en daños no fueron cubiertos por la aseguanza de inundaciones. Y existen edificios que necesitan ser reabiertos para el servicio de la gente y las comunidades. Estos gastos ponen a las personas en una situación de desaliento aun mas dolorosa de la que ya han estado pasando. Esto se puso en claro durante la conferencia de Obispos, que tales necesidades requieren una respuesta inmediata. Por esta razón los Obispos aprobaron una segunda colecta nacional para ayudar a estas dos Diócesis.

Esta segunda colecta nacional se llevara a cabo el fin de semana del 26 y 27 de Agosto. Esta colecta nacional estará

CALENDARIO SEMANAL

Domingo 27	21 Domingo del Tiempo Ordinario. 12:30 Misa.
Lunes 28	San Agustín
Martes 29	Martirio de San Juan Bautista 7:00pm. Grupo de Oración Carismático. 6:00pm. Taller de Oración y Vida.
Miércoles 30	6-9pm Grupo de español de AA. 6:30 Coro (UMR)
Jueves 31	San Ramón 7:00 pm. Legión de Maria (salón de arte)
Viernes 1	Primer Viernes 3:30 Exposición del Santísimo Sacramento. 6-9 pm. Grupo de español de AA. 7:00 pm Grupo juvenil (UMR)
Sábado 2	Primer Sábado 10:00 am Confesiones



Septiembre 2006						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

SEPTIEMBRE 2 DIA DE INSCRIPCIONES PARA EL CATECISMO

Atención padres de familia: no se olviden de inscribir a sus hijos en el catecismo. Las inscripciones serán en el gimnasio de 12:00 a 2:00pm Tenemos clases para niños de Pre-Kinder hasta confirmación. Se requiere de dos anos de preparación para que los niños puedan recibir la primera comunión.